

EN

CODE

PEPE - URINAL FOR MEN WITH LID P40008

The **PEPE - URINAL FOR MEN WITH LID** is recommended for the relief of bedridden patients or people who have difficulty reaching the bathroom on their own. Material: ABS plastic.

INSTRUCTIONS FOR USE

Take the handle of the urinal, remove the cap and urinate into the hole prepared for it. The capacity is up to 1000 ml. After use, cover the potty and **DO NOT TURN IT**, or turn it upside down. Go to the toilet to dispose of urinary remains and proceed to sanitize it with soap and water.

WARNINGS

- **IMPORTANT:** The lid is used to prevent splashes and unpleasant odors. It is NOT watertight so it should not be turned over or the liquid inside may spill.
- Inspect periodically for wear and damage.
- Any serious incident related to the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and patient are established.

MAINTENANCE

- Can be cleaned with soap and water.

ES

REFERENCIA

PEPE - ORINAL HOMBRE CON TAPA P40008

El **PEPE - ORINAL PARA HOMBRE CON TAPA** está recomendado para aliviar a pacientes postrados en cama o personas que tienen dificultades para llegar al baño por sí mismos. Material: plástico ABS.

INSTRUCCIONES DE USO

Coja el mango del orinal, retire la tapa y orine dentro del orificio preparado para ello. La capacidad es de hasta 1000 ml. Tras su uso tape el orinal y **NO LO GIRE**, ni ponga boca abajo. Acuda al inodoro para desechar los restos urinarios y proceda a higienizarlo con agua y jabón.

ADVERTENCIAS

- **IMPORTANTE:** la tapa sirve para prevenir salpicaduras y olores desagradables. NO es estanco por lo que no debe darle la vuelta o puede derramarse el líquido del interior.
- Inspeccione periódicamente por desgaste y daños.
- Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y el paciente.

MANTENIMIENTO

- Se puede limpiar con agua y jabón.

DE

REFERENZEN

PEPE - URINFLASCHE FÜR MÄNNER MIT DECKEL P40008

Das **PEPE - URINFLASCHE FÜR MÄNNER MIT DECKEL** wird zur Linderung von bettlägerigen Patienten oder Menschen empfohlen, die Schwierigkeiten haben, alleine das Badezimmer zu erreichen. Material: ABS-Kunststoff.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Nehmen Sie den Griff des Urinals, entfernen Sie die Kappe und urinieren Sie in das dafür vorbereitete Loch. Das Fassungsvermögen beträgt bis zu 1000 ml. Decken Sie das Töpfchen nach dem Gebrauch ab und drehen Sie es **NICHT**, oder drehen Sie es auf den Kopf. Gehen Sie zur Toilette, um Urinreste zu entsorgen, und desinfizieren Sie sie mit Wasser und Seife.

WARNUNGEN

- **WICHTIG:** Der Deckel dient zur Vermeidung von Spritzern und unangenehmen Gerüchen. Es ist NICHT wasserdicht, daher sollte es nicht umgedreht werden, da sonst die Flüssigkeit im Inneren verschüttet werden kann.

- In regolari intervalli di tempo controllare l'usura e i danni.
- Ogni incidente grave relativo al prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui sono stabiliti l'utente e il paziente.

IT

REFERENZE

PEPE - ORINATOIO UOMO CON COPERCHIO | P40008

Il **PEPE - ORINATOIO UOMO CON COPERCHIO** è consigliato per il sollievo di pazienti allettati o persone che hanno difficoltà a raggiungere il bagno da sole. Materiale: plastica ABS.

ISTRUZIONI PER L'USO

Prendi la maniglia dell'orinatoio, rimuovi il tappo e urina nel foro predisposto. La capacità è fino a 1000 ml. Dopo l'uso, coprire il vasino e **NON GIRARLO**, né capovolgerlo. Vai in bagno per smaltire i resti urinari e procedi alla sanificazione con acqua e sapone.

AVVERTENZE

- **IMPORTANTE:** il coperchio serve a prevenire schizzi e odori sgradevoli. **NON** è a tenuta stagna, quindi non deve essere capovolto o il liquido all'interno potrebbe fuoriuscire.
- Ispezionare periodicamente per usura e danni.
- Qualsiasi incidente grave relativo al prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui sono stabiliti l'utente e il paziente.

MANUTENZIONE

- Può essere pulito con acqua e sapone.

FR

RÉFÉRENCE

PEPE - URINOIR HOMME AVEC COUVERCLE | P40008

Le **PEPE - URINOIR HOMME AVEC COUVERCLE** est recommandé pour le soulagement des patients alités ou des personnes ayant des difficultés à se rendre seules aux toilettes. Matériau : plastique ABS.

MODE D'EMPLOI

Prenez la poignée de l'urinoir, retirez le capuchon et urinez dans le trou qui lui est réservé. La capacité est jusqu'à 1000 ml. Après utilisation, couvrez le pot et **NE LE RETOURNEZ PAS**, ou ne le retournez pas. Allez aux toilettes pour éliminer les restes urinaires et procédez à leur désinfection avec de l'eau et du savon.

MISES EN GARDE

- **IMPORTANT :** Le couvercle sert à éviter les éclaboussures et les odeurs désagréables. Il n'est **PAS** étanche, il ne doit donc pas être retourné ou le liquide à l'intérieur pourrait se renverser.
- Inspectez périodiquement l'usure et les dommages.
- Tout incident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et le patient sont établis.

MAINTENANCE

- Peut être nettoyé à l'eau et au savon.

